

International Napasa 9 de Julio de 2024 (7月9日) (スペイン語)

1) Ahora damos información del Mercado al aire libre de Sun Sun Marshe (サンサンマルシェのおしらせ)

El mercado San San Marche se llevará a cabo el día 14 de julio desde las 10 de la mañana hasta las 2 de la tarde en Shonan Kaigan Koen en Takahama-dai. Se venderán los adornos hechos a mano tales como las carteras y accesorios y las comidas preparadas en el carrito cocinero. Hay parqueadero gratuito. Para mayor información consulte con el teléfono No.0463-31-7211.

2) Ahora damos información del partido de Shonan Bellmare en el Estadio de Lemon Gas (湘南ベルマーレの試合予定)

El día 14 de julio Shonan Bellmare jugará con Jubilo Iwata. El partido se comenzará a las 7 de la tarde. La entrada de los asientos libres. cuesta 2,500 yenes para los adultos y 900 yenes para los alumnos de la escuela primaria, escuela secundaria y escuela secundaria superior. Si compra el mismo día del fuego, se costará 500 yenes más.

3) Ahora damos información del curso del lenguaje de signos (手話講習会)

La ciudad de Hiratsuka ofrece un curso de lenguaje de signos para los principiantes en los martes en el período de 23 de julio a 27 de agosto, menos el día 13 de agosto en Fukushi Kaikan en Oiwake 1-43. El horario será desde las 10 de la mañana hasta medio día. Este curso se dicta para las personas mayor de tercer grado de la escuela primaria y capacidad máxima será 20. Las personas interesadas tienen que hacer la reserva con el teléfono No. 0463-33-0007.

4) Ahora damos información del concierto en Hachiman-yama (八幡山コンサートのお知らせ)

El día 17 de julio se llevará a cabo el concierto en la casa occidental de Hachiman-yama. Entre 11 y 12 de la mañana se escuchará el concierto de música clásica. Entre 6 y 8 de la tarde habrá el concierto de la canción folklórica. La capacidad de los asientos son 60. En cuanto a los detalles de la programa y intérprete, veanse la página Web de la ciudad ó consulte con el teléfono No. 0463-35-7114.

5) Ahora damos información de la clase deportivo que comienza en Julio

(8月開始のスポーツ教室のおしらせ)

La municipalidad ofrece varias clases deportivas para mejor la salud y para estimular el espíritu deportivo de los ciudadanos. Hay clase de Aerovics, Taikyoku-ken, etc. En cuanto a la fecha y el costo de cada clase, veanse la página Web de Machizukuri Zaidan y su teléfono es 0463-35-0102. La fecha límite de solicitud será 12 de julio. Se puede solicitar en la página Web de Machizukuri Zaidan.